

# هم وابستگی

(وابستگی متقابل ۲)

نگاهی تازه برای نسل امروز

ملودی بیتسی

نسرین سلامت



انتشارات لیوسا

*Beattie, Melody*

بیتی، ملودی  
هم و استگی / ملودی بیتی  
۳۵۲ ص

*The new codependency: help and guidance for today's generation!*

هم و استگی - بهداشت شخصی  
RC569/5/29  
۶۱۶/۸۶۹  
۲۸۱۲۷۴۸

سرشناسنامه  
عنوان و نام پدیدآور  
مشخصات ظاهری  
عنوان اصلی

موضوع  
رده‌بندی کنگره  
رده‌بندی دیوبینی  
شماره کتابشناسی ملی



## انتشارات لیوسا

- نویسندۀ: هم و استگی (وابستگی متقابل ۲)
- تیرماز: ۲۰۰ نسخه
- چاپ: رامین
- مترجم: نسرین سلامت
- ویراستار: حمیده رستمی
- شابک: ۰-۶۶-۵۱۳۸-۶۰۰-۹۷۸
- نوبت چاپ: دهم ۱۴۰۲
- سال انتشار: ۱۴۰۲
- قیمت: ۲۸۰۰۰ تومان



۰۶۹۶۳۰۳۵ - ۰۶۹۶۹۵۹



۰۰۰۲۴۰۰۴۲



[www.nashrelius.com](http://www.nashrelius.com)



[instagram.com/dorsaliusa](https://www.instagram.com/dorsaliusa)

۰۶۹۶۹۵۷۷



[www.dorsabook.ir](http://www.dorsabook.ir)



[liusa@nashrelius.com](mailto:liusa@nashrelius.com)



[telegram.me/dorsaliusa](https://t.me/dorsaliusa)



خیابان انقلاب، بین خیابان وصال و قدس (جنپ سینما سپیده)، کوچه اسکو،  
پلاک ۱۲، طبقه همکف.  
(کد پستی: ۱۴۱۷۸-۱۳۸۷۳)

## فهرست مطالب

بخش یک - شکستن حد و مرزها و بازگشت مجدد به آنها	۱۰
۱. از خودمان مراقبت کنیم	۱۰
۲. چگونه از این کتاب راهنمای استفاده کنیم	۱۴
۳. هم وابستگی چه هست و چه نیست	۱۹
۴. هم وابستگی	۲۴
۵. رها کردن برچسب الگوها	۲۹
بخش دوم - رهایی از دام کنترل و رسیدن به برکت الهی	۳۲
۱. هنر متحول شدن در مراقبت از خود	۳۲
۲. حد و مرزهای	۳۸
۳. مراقبت	۵۹
۴. وابستگی به مواد هم وابستگی	۸۴
۵. ارتباطات	۱۰۹
۶. کنترل	۱۳۰
۷. انکار	۱۴۰
۸. وابستگی	۱۴۳
۹. میراث جدید ریشه های خانوادگی ما	۱۴۸
۱۰. اهداد و دریافت	۱۵۷
۱۱. دوست داشتن خود مسری است	۱۶۱
۱۲. بدرفتاری	۱۶۹
۱۳. بیایید بازی کنیم	۱۷۴
۱۴. بال و پر دادن	۱۷۸
۱۵. وسوس و مشغله‌ی ذهنی	۱۸۵
۱۶. اسرار قدرت	۱۹۰
۱۷. پیشرفت هم وابستگی	۱۹۶
۱۸. شفا از درد	۲۰۱
۱۹. آزادی برای هویت مان	۲۰۵

۲۰۹ .....	۲۰. عدم مقاومت .....
۲۱۳ .....	۲۱. صمیمیت جنسی و هم وابستگی .....
۲۱۶ .....	۲۲. تسليم شدن به مشیت الهی .....
۲۲۵ .....	<b>بخش سوم - ارتقاباطی آگاهانه با خودتان برقرار کنید .....</b>
۲۲۷ .....	احساسات هیجانی .....
۲۲۶ .....	آزمون خشم .....
۲۴۶ .....	آزمون ترس .....
۲۵۵ .....	آزمون معنادان به مصیبیت و بدبختی .....
۲۶۶ .....	آزمون احساس تقصیر .....
۲۷۸ .....	آزمون اندوه و فقدان .....
۲۸۹ .....	<b>بخش چهارم - بگیرید و رها کنید: .....</b>
۲۸۹ .....	این فقط یک احساس است .....
۲۸۹ .....	نیاز شدن جمبه‌ی پاندورا .....
۳۰۷ .....	۲. کنار آمدن با احساسات .....
۳۱۲ .....	۳. ترس .....
۳۱۶ .....	۴. همنشینی ما بدبختی را خوست ندارد .....
۳۱۹ .....	۵. احساس تقصیر و گناه .....
۳۲۷ .....	۶. راهی به سوی قلب‌ها .....
۳۳۶ .....	<b>بخش پنجم - راهنمای مشکل‌گشایی .....</b>
۳۳۶ .....	۱. چه موقع چه کار کنیم .....
۳۵۰ .....	۲. چگونه برای همه چیز کمک جستجو کنیم .....

## برای:

- کسانی که تحت نفوذ افراد معتاد، بیمار، افراطی، آسیب‌رسان و غیرمسئول قرار دارند، از جمله افرادی که مشکل خشونت دارند یا مورد بدرفتاری یا سوءاستفاده‌ی جنسی واقع شده‌اند.
- برندگان مضاعف - معتادان مبتلا به هم‌وابستگی نهفته، به‌ویژه معتادانی که به دلیل بیماری شاذ شار دارند خودشان را بیخشند.
- افرادی که به‌نحوی معقول و موجه از والله فرزند یا همسر بیمار خود نگهداری می‌کنند، لازم است به‌حاطر بسپارند که از خود نیز مراقبت کنند.
- فرزندان جوان و نوجوان معتادان یا والدینی که مشکلاتشان ما را تحت تأثیر قرار داده یا هنوز می‌دهد.
- افرادی که هم‌وابسته‌ی هم‌وابستگان هستند.
- هم‌وابستگان قدیمی که نیازمند قدرت، آرامش و اطلاعات بیشتر هستند و آماده‌اند تا خود را اصلاح کنند که ذیگر هم‌وابسته نباشند.
- مردان، زنان و کودکانی که از نظر عاطفی، جسمی و جنسی با آنها بدرفتاری شده است.
- افرادی که فلسفه‌ی بهبودی از هم‌وابستگی را که هدف آن رها شدن ما

انسان‌ها بود، در غالب مجموعه‌ای قوانین قشری سرکوب شده‌ی دیگر بروز دادند.

- افرادی که نیاز دارند تا آخر عمر به طور مداوم در جلسات شرکت کنند. زیرا هم‌وابستگی برای آنها امری کشنده است. همان‌طور که زنی می‌گفت: «اگر به جلسات نروم قطعاً خواهم مُرد. تأثیر هم‌وابستگی تا بدین حد برایم هولناک است.»
- افرادی که برای مدتی به گروه‌ها ملحق می‌شوند.
- افرادی که از لقب هم‌وابستگی بیزارند و معتقد‌نند که نیازی به شرکت در جلسات و برنامه‌های درمانی ندارند.
- افرادی که تحت تأثیر هم‌وابستگی تغییر شکل یافته قرار می‌گیرند - رفتارهای دیربا که با دنیای در حال تحول سازگار شده است. برای آنان مصرف داروهای ضد افسردگی و ضد اضطراب جهت مخفی کردن احساسات و افسردگی به مراتب ساده‌تر از کنار آمدن با آنها و رفتن به عمق مشکل است، ما جوابگوی نیازهای ما نخواهد بود.
- هم‌وابستگان از راه رسیده، که برای مراقبت از خود در این دنیا متغیر به کمک نیاز دارند، چه خود را هم‌وابسته فرض کنند و چه نکنند.

### منِ جدید

من کتاب وابستگی متقابل<sup>۱</sup> را به خودم اهدا کردم زیرا شفا یافتن از هم‌وابستگی زندگی ام رانجات داد، اما هنوز هم احساس تنها‌یی می‌کرم.

---

۱. بـاـنـامـ وـاـبـسـتـگـیـ مـتـقـابـلـ بـهـ قـلـمـ هـمـیـنـ مـتـرـجـمـ تـرـجـمـهـ شـدـهـ اـسـتـ.

پس از گذشت بیست سال ممارست در تعیین حد و مرز و مراقبت از خودم، می‌دانم که یگانگی کلامی پیش‌پا افتاده نیست و صرفاً اندیشه‌ی پوچ هم‌وابستگی است. چگونه می‌توانیم خود را تنها تصور کنیم درحالی‌که با خداوند، انسان‌ها و زندگی مرتبط هستیم؟ به همین علت این کتاب به همه‌ی «ما» تقدیم شده است.